

## Voorwerp

Verzoek om voorlopige maatregelen, waaronder de opschorting van de tenuitvoerlegging van punt 19 van tabel B van bijlage I bij uitvoeringsverordening (EU) nr. 503/2011 van de Raad van 23 mei 2011 houdende uitvoering van verordening (EU) nr. 961/2010 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran (PB L 136, blz. 26), voor zover de lijst van personen en entiteiten van wie de tegoeden en economische middelen zijn bevroren betrekking heeft op een entiteit met de naam „Safa Nicu”

## Dictum

- 1) Het verzoek in kort geding wordt afgewezen.
- 2) De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.

**Arrest van het Gerecht (Eerste kamer) van 29 september 2011 —  
Polen/Commissie**

**(Zaak T-4/06)**

„Landbouw — Toetredingsakte van 2003 — Verordening (EG) nr. 1260/2001 — Verordening (EG) nr. 1686/2005 — Verordening (EG) nr. 1193/2009 — Verkoopseizoen 2004/2005 — Aanvullende heffing — Vaststelling van twee coëfficiënten — Bevoegdheid — Rechtsgrondslag — Machtigingsbepaling — Motiveringsplicht — Naleving van wezenlijke vormvoorschriften”

1. *Landbouw — Gemeenschappelijke ordening van markten — Suiker — Verordening van Commissie tot vaststelling van twee coëfficiënten voor aanvullende heffing — Rechtsgrondslag — Verordening nr. 1260/2001 — Ontoelaatbaarheid (Verordening nr. 1260/2001 van de Raad, art. 16, leden 2 en 5; verordening nr. 1686/2005 van de Commissie, zoals gewijzigd bij verordening nr. 1193/2009, art. 2) (cf. punten 61-65)*
  
2. *Toetreding van nieuwe lidstaten tot Gemeenschappen — Toetredingsakte van 2003 — Landbouw — Gemeenschappelijke ordening van markten — Overgangsmaatregelen in sector suiker — Verordening van Commissie tot vaststelling van twee coëfficiënten voor aanvullende heffing — Rechtsgrondslag — Artikel 41, eerste alinea, van Toetredingsakte — Toelaatbaarheid (Toetredingsakte van 2003, art. 41, eerste alinea; verordeningen van de Commissie nrs. 60/2004 en 1686/2005, zoals gewijzigd bij verordening nr. 1193/2009, art. 2) (cf. punten 70-72, 77-79)*
  
3. *Landbouw — Gemeenschappelijke ordening van markten — Suiker — Verordening van Commissie tot vaststelling van twee coëfficiënten voor aanvullende heffing — Rechtsgrondslag — Verplichting tot uitdrukkelijke vermelding van motivering van handeling — Omvang — Geen uitdrukkelijke vermelding zonder mogelijkheid tot bepaling op basis van andere gegevens in motivering — Nietigverklaring van betrokken bepaling (Toetredingsakte van 2003, art. 41, eerste alinea; verordening nr. 1686/2005 van de Commissie, zoals gewijzigd bij verordening nr. 1193/2009, art. 2) (cf. punten 80, 82-87, 90-93)*

## Voorwerp

Verzoek tot nietigverklaring van artikel 2 van verordening (EG) nr. 1686/2005 van de Commissie van 14 oktober 2005 tot vaststelling van de bedragen van de productieheffingen en de coëfficiënt voor de aanvullende heffing in de sector suiker voor het verkoopseizoen 2004/2005 (PB L 271, blz. 12), zoals gewijzigd door artikel 3 van verordening (EG) nr. 1193/2009 van de Commissie van 3 november 2009 houdende rectificatie van de verordeningen (EG) nr. 1762/2003, (EG) nr. 1775/2004, (EG) nr. 1686/2005 en (EG) nr. 164/2007 en houdende vaststelling van de bedragen van

de productieheffingen in de sector suiker voor de verkoopseizoenen 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 en 2005/2006 (PB L 321, blz. 1)

## Dictum

- 1) Artikel 2 van verordening (EG) nr. 1686/2005 van de Commissie van 14 oktober 2005 tot vaststelling van de bedragen van de productieheffingen en de coëfficiënt voor de aanvullende heffing in de sector suiker voor het verkoopseizoen 2004/2005, zoals gewijzigd door artikel 3 van verordening (EG) nr. 1193/2009 van de Commissie van 3 november 2009 houdende rectificatie van de verordeningen (EG) nr. 1762/2003, (EG) nr. 1775/2004, (EG) nr. 1686/2005 en (EG) nr. 164/2007 en houdende vaststelling van de bedragen van de productieheffingen in de sector suiker voor de verkoopseizoenen 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 en 2005/2006, wordt nietig verklaard.
- 2) De Europese Commissie wordt verwezen in de kosten.

### **Arrest van het Gerecht (Vijfde kamer) van 29 september 2011 — Ryanair/Commissie**

**(Zaak T-442/07)**

„Staatssteun — Luchtvaartsector — Door Italiaanse autoriteiten aan Alitalia, Air One en Meridiana verleende steun — Beroep wegens nalaten — Geen standpuntbepaling van Commissie — Verplichting tot handelen”

1. *Beroep wegens nalaten — Ingebrekestelling van instelling — Voorwaarden — Uitdrukkelijk en duidelijk verzoek — Aanmaning tot Commissie gericht waarin verschillende met gemeenschappelijke markt onverenigbare steunmaatregelen worden opgesomd en aan kaak worden gesteld — Ontvankelijkheid (Art. 87 EG, 88, lid 2, EG en 232 EG) (cf. punten 22-26, 41)*